

鳥 Acknowledgement

行政長官卓越教學獎督導委員會

Chief Executive's Award for Teaching Excellence Steering Committee

主席 Chairman

彭耀佳先生, JP Mr PANG Yiu-kai, JP

副主席 Vice-Chairman

彭敬慈博士 Dr PANG King-chee

委員 Members

鄭美紅博士 Dr CHENG May-hung, May

林惠玲女士 Ms LAM Wai-ling

李子建教授 Prof LEE Chi-kin, John

文區熙倫女士 Mrs MANSUKHANI AU Hay-lun, Rita

毛錫強先生 Mr MO Sik-keung, Gilbert

吳燕琴女士Ms NG Yin-kam戴健文先生Mr TAI Keen-man謝錫金教授Prof TSE Shek-kam

蔡香生先生, MH Mr TSOI Heung-sang, Herbert, MH

葉錦元先生 Mr YIP Kam-yuen, William

當然委員Ex-officio Members

教育局首席助理秘書長(專業發展及培訓) Principal Assistant Secretary (Professional Development and Training), Education Bureau

李煜輝先生 Mr LEE Yuk-fai, Steve

教育局首席助理秘書長(課程發展)代表 Representative of Principal Assistant Secretary (Curriculum Development), Education Bureau

關兆錦博士 Dr KWAN Siu-kam

教育局首席助理秘書長(質素保證)代表 Representative of Principal Assistant Secretary (Quality Assurance), Education Bureau

關啟泰先生 Mr KWAN Kai-tai

秘書 Secretary

教育局總專業發展主任 Chief Professional Development Officer

(語文能力評核及卓越教學獎) (Language Proficiency Assessment and Award for Teaching Excellence), Education Bureau

孔陳懷冰女士 Mrs KUNG CHAN Wai-ping, Helen



194 顧問評審團 (2006-2007)

High-level Advisory Panel (2006-2007)

主席 Chairman

程介明教授, SBS, JP Prof CHENG Kai-ming, SBS, JP

委員 Members

張翁偉儀博士 Dr CHEUNG YUNG Wai-yee, Jane

祈大衛教授 Prof D.J. CLARKE

顧爾言先生, SBS, JP Mr KOO Yee-yin, Irving, SBS, JP

林智中教授 Prof LAM Chi-chung M内義教授 Prof LIN Bing-yi 彭敬慈博士 Dr PANG King-chee 彭耀佳先生, JP Mr PANG Yiu-kai, JP Frof SO Kee-long, Billy Prof Keith SWANWICK Prof Keith SWANWICK

黃鴻超先生, JP Mr WONG Hung-chiu, Raymond, JP 黃玉山教授, BBS, JP Prof WONG Yuk-shan, BBS, JP

秘書 Secretary

教育局首席助理秘書長(專業發展及培訓) Principal Assistant Secretary (Professional Development and Training), Education Bureau

李煜輝先生 Mr LEE Yuk-fai, Steve

評審工作小組(2006-2007)

Assessment Working Group (2006–2007)

主席 Chairman

彭敬慈博士 Dr PANG King-chee

委員 Members

張翁偉儀博士 Dr CHEUNG YUNG Wai-yee, Jane

周金恵玲女士 Mrs CHOW KAM Wai-ling 何潔儀女士 Ms HO Kin-yee, Kitty 李子建教授 Prof LEE Chi-kin, John 廖亞全先生 Mr LIU Ah-chuen 馬桂順博士 Dr MA Kwai-shun

當然委員Ex-officio Members

教育局首席助理秘書長(專業發展及培訓) Principal Assistant Secretary (Professional Development and Training), Education Bureau

李煜輝先生

教育局總專業發展主任 Chief Professional Development Officer

(語文能力評核及卓越教學獎) (Language Proficiency Assessment and Award for Teaching Excellence), Education Bureau 陳嫣珊小姐 (至 2006 年 9 月 30 日止) Miss CHAN Yin-shan, Catherine (until 30 September 2006)

孔陳懷冰女士 (由 2006年10月1日開始) Mrs KUNG CHAN Wai-ping, Helen (with effect from 1 October 2006)

Mr LEE Yuk-fai, Steve

教育局高級課程發展主任 (音樂) Senior Curriculum Development Officer (Music), Education Bureau 戴傑文先生 Mr TAI Kit-man

教育局高級課程發展主任(視覺藝術) Senior Curriculum Development Officer (Visual Arts), Education Bureau

李樂華博士 Dr LI Lok-wa, Vanessa

教育局總課程發展主任 Representative of Chief Curriculum Development Officer (個人、社會及人文教育)代表 (Personal, Social and Humanities Education), Education Bureau

何黃少鳳女士 Mrs HO WONG Shiu-fung, Alice

教育局首席督學(幼稚園) Principal Inspector (Kindergarten), Education Bureau

楊馮慧懿女士 Mrs YEUNG FUNG Wai-yee, Winnie

秘書 Secretary

教育局高級行政主任(卓越教學獎) Senior Executive Officer (Award for Teaching Excellence), Education Bureau

陳啟泑先生 Mr CHAN Kai-yau, Eddie



推廣及網絡工作小組

Dissemination and Networking Working Group

主席 Chairman

蔡香生先生, MH Mr TSOI Heung-sang, Herbert, MH

委員 Members

鄭美紅博士 Dr CHENG May-hung, May 鄭銘鳳女士 Ms CHENG Ming-fung, Jacqueline

許振興博士Dr HUI Chun-hing葉成標先生Mr IP Sing-piu戴健文先生Mr TAI Keen-man余嘉蓮女士Ms YEE Ka-lin, Caroline

增選委員Co-opted Members

劉國良先生 Mr LAU Kwok-leung 譚麗霞女士 Ms TAM Lai-har

當然委員Ex-officio Members

教育局首席助理秘書長(專業發展及培訓) Principal Assistant Secretary (Professional Development and Training), Education Bureau

李煜輝先生 Mr LEE Yuk-fai, Steve

教育局總專業發展主任 Chief Professional Development Officer

(語文能力評核及卓越教學獎) (Language Proficiency Assessment and Award for Teaching Excellence), Education Bureau

孔陳懷冰女士 Mrs KUNG CHAN Wai-ping, Helen

教育局首席新聞主任(社區關係) Principal Information Officer (Community Relations), Education Bureau

趙翠虹小姐 Miss CHIU Tsui-hung

秘書 Secretary

教育局高級行政主任(卓越教學獎) Senior Executive Officer (Award for Teaching Excellence), Education Bureau

陳啟泑先生 Mr CHAN Kai-yau, Eddie

藝術教育學習領域評審團

Assessment Panel on the Arts Education Key Learning Area

主席 Chairman

張翁偉儀博士 Dr CHEUNG YUNG Wai-yee, Jane

委員 Members

陳慶恩博士 Dr CHAN Hing-yan 陳劉玉蓮女士 Mrs CHAN LAU Yuk-lin 周金惠玲女士 Mrs CHOW KAM Wai-ling 何潔儀女士 Ms HO Kin-yee, Kitty 黎明海博士 Dr LAI Ming-hoi, Victor 馬桂順博士 Dr MA Kwai-shun

文區熙倫女士 Mrs MANSUKHANI AU Hay-lun, Rita 莫家良教授 Prof MOK Kar-leung, Harold 王添強先生 Mr WONG Tim-keung 王偉儀博士 Dr WONG Wai-yee, Marina 丘日謙先生, MH Mr YAU Yat-heem, Paul, MH 余嘉蓮女士 Mr YEE Ka-lin, Caroline



196 當然委員Ex-officio Members

教育局首席督學(幼稚園) Principal Inspector (Kindergarten), Education Bureau

楊馮慧懿女士 Mrs YEUNG FUNG Wai-yee, Winnie

Senior Curriculum Development Officer (Music), Education Bureau 教育局高級課程發展主任(音樂)

戴傑文先生 Mr TAI Kit-man

教育局高級課程發展主任(視覺藝術) Senior Curriculum Development Officer (Visual Arts), Education Bureau

李樂華博士 Dr LI Lok-wa, Vanessa

教育局總專業發展主任 Chief Professional Development Officer

(語文能力評核及卓越教學獎) (Language Proficiency Assessment and Award for Teaching Excellence), Education Bureau

孔陳懷冰女十 Mrs KUNG CHAN Wai-ping, Helen

教育局評審顧問(卓越教學獎)2 Assessment Consultant (Award for Teaching Excellence)2, Education Bureau

余胡月華女士 Mrs YU WU Yuet-wah, Ruth

教育局評審顧問(卓越教學獎)3 Assessment Consultant (Award for Teaching Excellence)3, Education Bureau

Mr YEUNG Wai-fung

秘書 Secretary

楊懷俸先生

Senior Professional Development Officer (Award for Teaching Excellence)2, Education Bureau 教育局高級專業發展主任(卓越教學獎)2

周端兒女士 Ms CHOW Tuen-yi, Alice

個人、社會及人文教育學習領域評審團

Assessment Panel on Personal, Social and Humanities Education Key Learning Area

主席 Chairman

林智中教授 Prof LAM Chi-chung

委員 Members

陳子英先生 Mr CHAN Tsz-ying

鄭雅儀博士 Dr CHENG Nga-yee, Irene

蔡淑玲女士 Ms CHOI Suk-ling 許振興博士 Dr HUI Chun-hing 孔,偉成先生 Mr HUNG Wai-shing Dr LAM Ka-ka 林嘉嘉博士

劉潤牛先生 Mr LAU Yun-ngau, Patrick

Ms LEE Suet-ying 李雪英女士 廖亞全先生 Mr LIU Ah-chuen 彭明輝博士 Dr PANG Ming-fai Dr PO Sum-cho 布森祖博士

譚潤明女士 Ms TAM Yun-ming, Teresa 曾志虹女士 Ms TSANG Chi-hung

當然委員Ex-officio Members

教育局總課程發展主任 Chief Curriculum Development Officer (Personal, Social and Humanities Education),

(個人、社會及人文教育) Education Bureau 李志雄先生 Mr LEE Chi-hung

Chief Professional Development Officer 教育局總專業發展主任

(語文能力評核及卓越教學獎) (Language Proficiency Assessment and Award for Teaching Excellence), Education Bureau

孔陳懷冰女士 Mrs KUNG CHAN Wai-ping, Helen

Assessment Consultant (Award for Teaching Excellence)1, Education Bureau 教育局評審顧問(卓越教學獎)1

劉振國博士 Dr LAU Chun-kwok

秘書 Secretary

教育局高級專業發展主任(卓越教學獎)1 Senior Professional Development Officer (Award for Teaching Excellence)1, Education Bureau 陳焯標先生

Mr CHAN Chek-biu